

**Séminaire****Traduction et édition critique du *De regno et regali potestate*
de Guillaume Barclay (1600)**

Coordination : Bernard Bourdin

D'origine écossaise, Guillaume Barclay a enseigné le droit public à l'Université de Pont-à-Mousson de 1576 à 1603. Il a publié à Paris, en 1600, un traité représentatif du contexte politico-religieux des guerres de Religion, intitulé *De regno et regali potestate adversus Buchananum, Brutum, Boucherium et reliquos monarchomachos libri sex*. Dans cet ouvrage, il s'oppose à ceux qu'il appelle les « monarchomaques », c'est-à-dire les partisans d'une monarchie contractuelle, dans laquelle le temporel et le spirituel demeurent indissociables et où le peuple peut légitimement combattre la tyrannie. Les premiers « monarchomaques », au lendemain de la Saint-Barthélemy, ont été des juristes protestants, mais leur pensée a été relayée par des catholiques, d'esprit ligueur. Barclay prône au contraire une monarchie forte, teintée de gallicanisme. Il a tout naturellement dédié son livre au roi Henri IV.



GVILIELMI BARCLAY
ILLVSTRISSIMI DVCIS
LOTHARINGIÆ ETC. CONSILIARII,
SVPPPLICVMQVE LIBELLORVM
Magistri, atque in celeberrima Academia Pontimussana I.V. Professoris ac Decani,
DE REGNO ET REGALI POTESTATE ADVERSVS
Buchananum, Brutum, Boucherium, & reliquos Monarchomachos,
LIBRI SEX.
Tunc Dominum, filium, & Regem: & cum detractoribus non commiscatis:
quoniam repente conflagret perditio eorum. *Prover. 14.*



PARISIIS,
Apud GVILIELMVM CHAVDIERE, via Jacobza, sub signo
Femosis, & Hominis Sylvestri,
M. D. C.
CVM PRIVILEGIO REGIS CHRISTIANISSIMI.

Le séminaire, composé de sept chercheurs et traducteurs, se propose de réaliser une édition critique du *De regno*, avec traduction française, mettant en évidence ses sources bibliques, patristiques et juridiques.

Trois séances de travail sont programmées :

Samedi 26 janvier 2013**Samedi 16 mars 2013****Samedi 25 mai 2013**

Le projet fait l'objet d'un contrat éditorial aux éditions Honoré Champion, collection *Textes de la Renaissance*.